أَفِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالْعِشْرِينَ لِيَهُوآشَ بْنِ أَخَرْيَا مَلِك يَهُوذَا، مَلَكَ يَهُوأُحَازُ بْنُ يَاهُوَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سَبْعَ عَشَرَةَ سَنَةً. 2 وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ، وَسَارَ وَرَاءَ خَطَايَا يَرُبْعَامَ بْن نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِشْرَائِيلَ يُخْطِئُ. لَمْ يَحِـدْ عَنْهَا. فَحَمِـي غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إسْـرَائِيلَ فَدَفَعَهُمْ لِيَدِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ، وَلِيَدِ بَنْهَدَدَ بْنَ حَزَائِيلَ كُلَّ الأَيَّام. 4 وَتَضَرَّعَ يَهُواَ حَازُ إِلَى وَجْهِ الرَّبِّ، فَسَمِعَ لَهُ الـرَّبُّ لأَنَّـهُ رَأَى ضِيـقَ إِسْـرَائِيلَ، لأَنَّ مَلِـكَ أَرَامَ صَايَقَهُمْ. ۚ وَأَغْطَى الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ مُخَلِّصاً، فَخَرَجُوا مِنْ تَجْتِ يَدِ الأَرَامِيِّينَ. وَأَقَامَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي خِيَامِهِمْ كَأَمْس وَمَا قَبْلَهُ. ۚ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَجِيدُوا عَنْ خَطَايَا بَيْتِ يَرُبْعَامَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ بَلْ سَارُوا بِهَا، وَوَقَفَتِ السَّاْرِيَـةُ أَيْضًاً فِي السَّامِرَةِ. ۖ لَأَنَّـهُ لَـمْ يُبْـق لِيَهُوأَحَازَ شَعْبَاً إِلاَّ خَمْسِينَ فَارِساً وَعَشَـرَ مَرْكَبَاتِ وَعَشَـرَةَ آلاَفِ رَاجِـلِ لأَنَّ مَلِـكَ أَرَامَ أَفْنَـاهُمْ وَوَضَعَهُـمْ كَالتُّرَابِ لِلدَّوْسِ. ۚ وَبَقِيَّةُ أَمُورِ يَهُوأَحَازَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَـبَرُوْتُهُ مَكْتُوبَـةٌ فِـي سِـفُر أَخْبَـارِ الأَيَّـامِ لِمُلُـوكِ إِسْرَائِيلَ. فَثُمَّ اصْطَجَعَ يَهُوأَحَازُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَفَنُوهُ فِي اَلسَّامِرَةِ، وَمَلَكَ يُواَشُ ابْنُهُ عِوَضاً عَنْهُ.¹¹فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالنَّلاَثِينَ لِيَهُوآشَ مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ يُوآشُ بْنُ يَهُوأُحَازَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سِتَّ عَشَرَةً سَنَةً. أَ وَعَمِلَ الشُّرَّ فِي عَيْنَى الرَّبِّ وَلَمْ يَجِدْ عَنْ جَمِيع خَطَايَا يَرُبْعَامَ بْن بِنَبَاطَ الَّذِي َ جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، بَلُّ سَارَ بِهَا. 12 وَبَقِيَّةُ أَمُورِ يُوآشَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ وَكَيْفَ حَارَبَ أَمَصْيَا مَلِكَ يَهُوذَا مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْر أُخْبَارِ الأَيَّام لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. 13ثُمَّ اضْطَجَعَ يُواۤشُ مَعَ آبَائِهِ، وَجَلَسَ يَرُبْعَامُ عَلَى كُرْسِيِّهِ. وَدُفِنَ يُوآشُ فِي السَّامِرَةِ مَعَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. 14وَمَرضَ أَلِيشَعُ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ بِهِ، فَنَزَلَ إِلَيْهٍ يُوآشُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَبَكَى عَلَى وَجْهِهِ وَقَالَ، يَا أَبِي يَا أَبِي يَا مَرْكَبَةَ إِسْرَائِيلَ وَفُرْسَانَهَا. 1 فَقَالَ لَهُ أَلِيشَعُ، خُذْ قَوْساً وَسِهَاماً. فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ قَوْساً وَسِهَاماً. 16 ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ، رَكِّبْ يَدَكَ عَلَى الْقَوْسِ. فَرَكَّبَ يَدَهُ، ثُمَّ وَضَعَ أَلِيشَعُ يَدَهُ عَلَى يَدَي الْمَلِكِ 1 وَقَالَ، افْتَح الْكُوَّةَ لِجهَةِ الشَّرْق. فَفَتَحَهَا. فَقَالَ أَلِيشَعُ، ارْم. فَرَمَى. فَقَالَ، سَهْمُ خَلاَص لِلرَّبِّ وَسَهْمُ خَلاَصَ مِنْ أَرَامَ، فَإِنَّكَ تَضْرِبُ أَرَامَ فِي أَفِّيقَ إِلَى الْفَنَاءِ.18ُثُمَّ قَالَ، خُذِ السَِّهَامَ. فَأَخَذَهَا. ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ، اصْرِبْ عَلَى الأَرْضِ. فَضَرَبَ ثَلاَثَ مَرَّاتِ

ُفِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالْعِشْرِينَ لِيَهُواَشَ بْنِ أُخَرْيَا مَلِكِ · يَهُوذَا، مَلَكَ يَهُوأُحَازُ بْنُ يَاهُو عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سَبْعَ عَشَرَةَ سَنَةً. 2وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ، وَسَارَ وَرَاءَ خَطَايَا يَرُبْعَامَ بْن نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِشْرَائِيلَ يُخْطِئُ. لَمْ يَحِـدْ عَنْهَا. ۚ فَحَمِـٰى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْـرَائِيلَ فَدَفَعَهُمْ لِيَدِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ، وَلِيَدِ بَنْهَدَدَ بْنَ حَزَائِيلَ كُلَّ الأَيَّامِ ُ وَتَضَرَّعَ يَهُواَ حَازُ إِلَى وَجْهِ الرَّبِّ، فَسَمِعَ لَهُ الــرَّبُّ لأَنَّــهُ رَأَى ضِيــقَ إِسْــرَائِيلَ، لأَنَّ مَلِــكَ أَرَامَ صَايَقَهُمْ. ۚ وَأَعْطَى الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ مُخَلِّصاً، فَخَرَجُوا مِنْ تَجْتِ يَدِ الْأَرَامِيِّينَ. وَأُقَامَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي خِيَامِهِمْ كَأَمْس وَمَا قَبْلَهُ. ۚ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَحِيدُوا عَنْ خَطَايَا بَيْتِ يَرُبْعَامَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ بَلْ سَارُوا بِهَا، وَوَقَفَتِ السَّاْرِيَةُ أَيْضًاً فِي السَّامِرَةِ. ۖ لَأَنَّـهُ لَـمْ يُبْـق لِيَهُوأَحَازَ شَعْبَاً إِلاَّ خَمْسِينَ فَارِساً وَعَشَرَ مَرْكَبَاتِ وَعَشَرَةً ۗ الآفِ رَاجِلِ لأَنَّ مِلْكَ أَرَامِ أَفْنَاهُمْ وَوَضَعَهُمْ كَالنُّرَابِ لِلدَّوْسِ. ۚ وَبَقِيَّةُ أَمُورِ يَهُوأَحَازَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَـبَرُوْتُهُ مَكْتُوبَـةٌ فِـي سِـفَر أَخْبَـارِ الأَيَّـامِ لِمُلُـوكِ إِسْرَائِيلَ. فَنَوَّ اضْطَجَعَ يَهُواْحَازُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَفَّنُوهُ فِي السَّامِرَةِ، وَمَلَكَ يُوآشُ ابْنُهُ عِوَضاً عَنْهُ.10فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالنَّلاَثِينَ لِيَهُوآشَ مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ يُواۤشُ بْنُ يَهُوأُخَازَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سِتَّ عَشَرَةً سَنَةً. أَ وَعَمِلَ الشُّرَّ فِي عَيْنَى الرَّبِّ وَلَمْ يَجِدْ عَنْ جَمِيع خَطَايَا يَرُبْعَامَ بْن بِبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، بَلُّ سَارَ بِهَا. 12 وَبَقِيَّةُ أَمُورِ يُوآشَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ وَكَيْفَ حَارَبَ أَمَصْيَا مَلِكَ يَهُوذَا مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْر أَخْبَار الأَيَّام لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. 13ُثُمَّ اضْطَجَعَ يُواۤشُ مَعَ آبَائِهِ، وَجَلَسَ يَرُبْعَامُ عَلَى كُرْسِيِّهِ. وَدُفِنَ يُواۤشُ فِي السَّامِرَةِ مَعَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. 14وَمَرضَ أَلِيشَعُ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ بِهِ، فَنَزَلَ إِلَيْهٍ يُوآشُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَبَكَى عَلَى وَجْهِهِ وَقَالَ، يَا أَبِي يَا أَبِي يَا مَرْكَبَةَ إِسْرَائِيلَ وَفُرْسَانَهَا. ¹⁵فَقَالَ لَهُ أَلِيشَعُ، خُذْ قَوْساً وَسِهَاماً. فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ قَوْساً وَسِهَاماً. 16 ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ، رَكِّبْ يَدَكَ عَلَى الْقَوْسِ. فَرَكَّبَ يَدَهُ، ثُمَّ وَضَعَ أَلِيشَعُ يَدَهُ عَلَى ـ يَدَي الْمَلِكِ 1 وَقَالَ، افْتَح الْكُوَّةَ لِجهَةِ الشَّرْق. فَفَتَحَهَا. فَقَالَ أَلِيشَعُ، ارْم. فَرَمَى. فَقَالَ، سَهْمُ خَلاَص لِلرَّبِّ وَسَهْمُ خَلاَص مِنْ أَرَامَ، فَإِنَّكَ تَضْرِبُ أَرَامَ فِي أُفِّيقَ إِلَى الْفَنَاءِ.18ُثُمَّ قَالَ، خُذِ السَّهَامَ. فَأَخَذَهَا. ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ، اضْرِبْ عَلَى الأَرْضِ. فَضَرَبَ ثَلاَثَ مَرَّاتِ

2 Kings 13

وَوَقَفَ. 16 فَعَضِبَ عَلَيْهِ رَجُلُ اللَّهِ وَقَالَ، لَوْ ضَرَبْتَ خَمْسَ أَوْ سِتَّ مَرَّاتٍ حِينَئِذٍ ضَرَبْتَ أَرَامَ إِلَى الْفَنَاءِ. وَأَمَّا الآنَ فَإِنَّكُ إِنَّمَا تَصْرِبُ أَرَامَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. 20 وَمَاتَ أَلِيشَعُ فَإِنَّكُ إِنَّمَا تَصْرِبُ أَرَامَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. 20 وَمَاتَ أَلِيشَعُ فَدَوَيُونَ رَجُلاً إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأُوا دُخُولِ السَّنَةِ. 12 وَفِيمَا كَانُوا يَدْفِنُونَ رَجُلاً إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأُوا الْعُرَاةَ، فَطَرَحُوا الرَّجُل فِي قَبْرِ أَلِيشَعَ. فَلَمَّا نَرَلَ الرَّجُد وَالرَّجُل فِي قَبْرِ أَلِيشَعَ. فَلَمَّا نَرَل الرَّجُد وَلَي عَلَى الأَرْجُد وَالرَّجُل فِي عَلَى اللَّرَجُد وَاللَّهَ عَلَى اللَّرَجُد وَاللَّهُ عَلَى اللَّرَجُد وَمَايَقَ إِسْرَائِيلَ كُلَّ اللَّكُ أَرَامَ فَصَايَقَ إِسْرَائِيلَ كُلَّ اللَّكُ الْمَل مَهُوا حَازَ، 22 وَمَعُمْ وَالْعَمَ اللَّرَبُ عَلَى اللَّرَبُ عَلَى اللَّرَبُ عَلَى اللَّرَبُ عَلَى اللَّرَبُ عَلَى اللَّهُمْ وَرَحِمَهُمْ وَالْتَفَت إِلَيْهِمْ لَوْجُهِهِ حَتَّى الآنَ. 124 مُل لَكُ اللهُمُ وَالْعَلَى اللّهَ عَنْ وَجُهِهِ حَتَّى الآنَ. 14 مُلكً أَرَامَ وَمَل كَ بَنْهَدَد اللهُمُ عَنْ وَجُهِهِ حَتَّى الآنَ. 14 مُلكً أَرَامَ، وَمَل كَ بَنْهَدَد اللهُمُ عِنْ وَجُهِهِ حَتَّى الآنَ. 14 مُوسَل عَلْمُ أَوْل وَمَا عَلْ وَيَعْفُوبَ، وَلَمْ يَشَأُ أَنْ مَا عَنْ وَجُهِهِ حَتَّى الآنَ. 14 مُوسَل عَلْ اللهُمُنَ مِنْ يَدِ يَهُواْ حَازَ وَأَحَدَ الْمُدُنَ مِنْ يَدِ بَنْهَدَد يُواْشُ ثَلاَتَ مَرَّاتِ وَاسْتَرَدَّ مُؤْوَا حَازَ أَبِيهِ بِالْحَرْبِ.

وَوقَفَ. وَافَعَضِبَ عَلَيْهِ رَجُلُ اللَّهِ وَقَالَ، لَوْ صَرَبْتَ خَمْسَ أَوْ سِتَّ مَرَّاتٍ جِينَئِدٍ صَرَبْتَ أَرَامَ إِلَى الْفَنَاءِ. وَأَمَّا الآنَ فَإِنَّكَ إِنَّمَا تَصْرِبُ أَرَامَ نَلاَثَ مَرَّاتٍ. وَمَاتَ أَلِيشَعُ فَإِنَّكَ إِنَّمَا تَصْرِبُ أَرَامَ نَلاَثَ مَرَّاتٍ. وَمَاتَ أَلِيشَعُ فَلَاثُوهُ. وَكَانَ غُرَاهُ مُوآبَ تَدْخُلُ عَلَى الأَرْضِ عِنْدَ دُخُولِ السَّنَةِ. وَفِيمَا كَانُوا يَدْفِنُونَ رَجُلاً إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأُوا لَكُخُولِ السَّنَةِ. فَلَمَّا كَانُوا يَدْفِنُونَ رَجُلاً إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأُوا الْكَبُلُ وَلِي قَبْرِ أَلِيشَعَ. فَلَمَّا نَرَلَ الرَّجُلُ وَمِ قَبْرِ أَلِيشَعَ عَاشَ وَقَامَ عَلَى الأَرْجُلَ لِيَلْ كُلَّ الرَّاجُلُ فِي قَبْرِ أَلِيشَعَ عَاشَ وَقَامَ عَلَى الرَّبُ كُلَّ الرَّبُ عَلَيْهِمْ وَرَحِمَهُمْ وَالْتَفَتَ إِلَيْهِمْ رَجُلَيْهِمْ وَالْيَيلُ كُلَّ أَرَامَ فَصَايَقَ إِسْرَائِيلَ كُلَّ الْجُلُ عَلَى عَلَيْهِمْ وَرَحِمَهُمْ وَالْتَفَتَ إِلَيْهِمْ لَكُلُّ أَرَامَ فَصَايَقَ إِسْرَائِيلَ كُلَّ لَاجُهُمْ وَالْتَفَتَ إِلَيْهُمْ وَلَامْ يَشَأُ أَنْ أَنْ وَجْهِهِ حَتَّى الآنَ. وَلَمْ يَشَأُ أَنْ أَنْ مَلَا عَلَى الْاَنَ عَلَى الْالَبَعْمُ وَالْمَلُولُ مَوْمَا عَنْ وَجْهِهِ حَتَّى الآنَ عُوسَا أَنْ اللَّهُ عَوْمَا عَلَى الْمَدُنَ مِنْ يَعْفُولَ مَلَى الْكُولُ مَلْكُ بَنْهَا مَوْلَاكً بَنْهَا مَوْلُ عَلَى الْمُدُنَ مِنْ يَوْمُولُ مَلَى اللَّهُ مُوا عَلَى الْلَكُونَ مِنْ يَدِ يَهُوا خَارَ أَبِيهِ بِالْحَرْبِ. مُنْ يَعُولُوا عَلَى وَاسُرُ الْيِلَ الَّتِي أَخْذَهَا مِنْ يَدِ يَهُوا خَازَ أَبِيهِ بِالْحَرْبِ.